

PHILIPS

Наушники-
вкладыши

Серия 5000

TAA5205



Руководство пользователя

Зарегистрируйте свой продукт и воспользуйтесь поддержкой на
www.philips.com/support

Содержание

1	Важные инструкции по безопасности	2
	Безопасность слуха	2
	Общая информация	2
2	Ваши наушники-вкладыши True Wireless	3
	Содержимое коробки	3
	Другие устройства	3
	Обзор ваших наушников-вкладышей True Wireless	4
3	Начало работы	5
	Зарядка аккумулятора	5
	Сопряжение наушников-вкладышей с устройством Bluetooth в первый раз	6
	Сопряжение наушников-вкладышей с другим устройством Bluetooth	6
4	Использование наушников-вкладышей	7
	Подключение наушников-вкладышей к устройству Bluetooth	7
	Включено/выключено	8
	Управление звонками и музыкой	8
	Состояние светодиодного индикатора	8
	Как носить	9
5	Сброс настроек наушников-вкладышей	10
6	Технические данные	10
7	Предупреждение	11
	Декларация о соответствии	11
	Утилизация старого устройства и аккумулятора	11
	Извлечение встроенного аккумулятора	11
	Соответствие EMF	12
	Экологическая информация	12
	Уведомление о соответствии	12
8	Торговые марки	14
9	Часто задаваемые вопросы	15

1 Важные инструкции по безопасности

Безопасность слуха



Опасно

- Чтобы избежать ухудшения слуха, ограничьте время использования наушников-вкладышей на высокой громкости и установите безопасный уровень громкости. Чем выше громкость, тем короче безопасное время прослушивания.

При использовании наушников-вкладышей обязательно соблюдайте следующие правила.

- Слушайте музыку на разумных уровнях громкости в течение разумных периодов времени.
- Не поднимайте громкость постепенно, так как ваш слух адаптируется.
- Не увеличивайте громкость до такого уровня, что вы не слышите, что происходит вокруг вас.
- Следует соблюдать осторожность или временно прекращать использование в потенциально опасных ситуациях.
- Чрезмерное звуковое давление от наушников-вкладышей может привести к потере слуха.
- Использование наушников-вкладышей во время вождения, надетых на оба уха, не рекомендуется и может быть запрещено в некоторых местах.
- В целях безопасности избегайте отвлечения на музыку или телефонные звонки во время езды или в других потенциально опасных средах.

Общая информация

Чтобы избежать повреждения или неисправности:



Внимание

- Не подвергайте наушники-вкладыши чрезмерному нагреву.
- Не роняйте наушники-вкладыши.
- Не подвергайте наушники-вкладыши воздействию капель или брызг воды.
- Не погружайте наушники-вкладыши в воду.
- Не используйте чистящие средства, содержащие спирт, аммиак, бензол или абразивы.
- Для очистки наушников-вкладышей используйте мягкую губку, при необходимости смоченную в минимальном количестве воды или разбавленного мягкого мыла.
- Встроенный аккумулятор не должен подвергаться чрезмерному нагреву во время воздействия солнечного света, огня и тому подобного.
- Существует опасность взрыва при неправильной замене аккумулятора. Выполняйте замену только на такой же или эквивалентный аккумулятор.
- Бросание аккумулятора в огонь или горячую печь, механическое разрушение или разрезание аккумулятора может привести к взрыву;
- Оставление аккумулятора в среде с чрезвычайно высокой температурой может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа;
- Воздействие на аккумулятор чрезвычайно низкого давления воздуха может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.

О температурах и влажности для работы и хранения

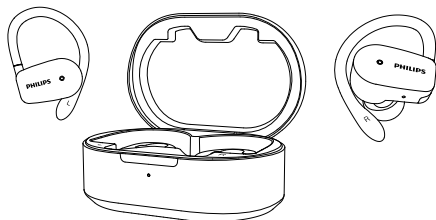
- Храните в местах с температурой от -20°C (-4°F) до 50°C (122°F) (относительная влажность ниже 90%).
- Используйте в местах с температурой от 0°C (32°F) до 45°C (113°F) (относительная влажность ниже 90%).
- Срок службы аккумулятора может быть меньше в условиях высокой или низкой температуры.
- Замена аккумулятора на аккумулятор неправильного типа, что может нарушить защиту (например, в случае с литиевыми аккумуляторами некоторых типов);

2 Ваши наушники- вкладыши True Wireless

Компания Philips приветствует вас и поздравляет с приобретением! Чтобы в полной мере воспользоваться поддержкой, которую предлагает Philips, зарегистрируйте свой продукт по адресу www.philips.com/support. Благодаря этим наушникам-вкладышам Philips True Wireless:

- наслаждайтесь удобными беспроводными звонками;
- наслаждайтесь и управляйте беспроводной музыкой;
- переключайтесь между звонками и музыкой.

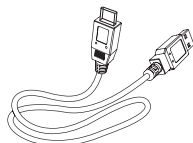
Содержимое коробки



Наушники-вкладыши Philips True Wireless - Philips TAA5205



Сменные резиновые амбушюры x 3 пары



Кабель для зарядки USB-C (только для зарядки)



Краткое руководство пользователя



Глобальная гарантия

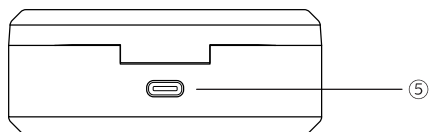
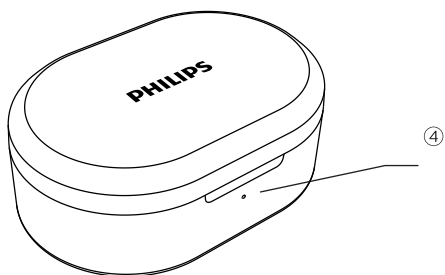
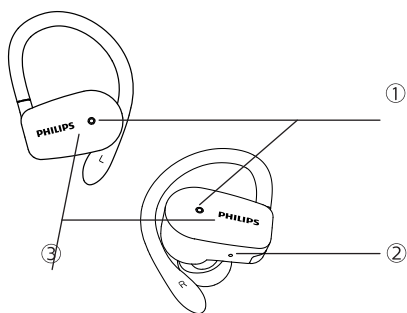


Листовка по безопасности

Другие устройства

Мобильный телефон или устройство (например, ноутбук, планшет, адаптеры Bluetooth, MP3-плееры и т. д.), которое поддерживает Bluetooth и совместимо с наушниками-вкладышами-вкладышами (см. «Технические данные» на стр. 8).

Обзор ваших наушников-вкладышей True Wireless



- ① Светодиодный индикатор (наушники-вкладыши)
- ② Микрофон
- ③ Многофункциональное касание
- ④ Светодиодный индикатор (зарядное устройство)
- ⑤ Разъем для зарядки USB-C

3 Начало работы

Зарядка аккумулятора

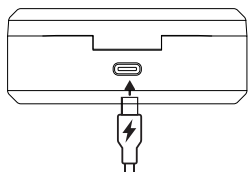
Примечание

- Прежде чем использовать наушники-вкладыши в первый раз, поместите наушники-вкладыши в зарядное устройство и заряжайте аккумулятор в течение 3 часов, чтобы обеспечить оптимальную емкость и срок службы аккумулятора.
- Во избежание повреждений используйте только оригинальный кабель USB-C для зарядки.
- Завершите вызов перед зарядкой наушников-вкладышей, так как их подключение к зарядке выключит наушники-вкладыши.

Зарядное устройство

Подсоедините один конец USB-кабеля к светодиодному индикатору, а другой - к источнику питания.

- ↳ Зарядное устройство начинает зарядку.
- Процесс зарядки определяется горящим белым светодиодным индикатором на передней панели.
- Когда зарядное устройство полностью заряжено, синий светодиодный индикатор загорается.



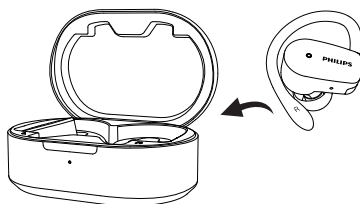
Совет

- Зарядное устройство служит переносным резервным аккумулятором для зарядки наушников-вкладышей. Когда зарядное устройство полностью заряжено, оно выдерживает 3 полных цикла зарядки для наушников-вкладышей.

Наушники-вкладыши

Поместите наушники-вкладыши в зарядное устройство.

- ↳ Наушники-вкладыши начинают заряжаться.
- Процесс зарядки определяется горящим белым светодиодом на наушниках-вкладышах.
- Когда наушники-вкладыши полностью заряжены, белый светодиод гаснет.

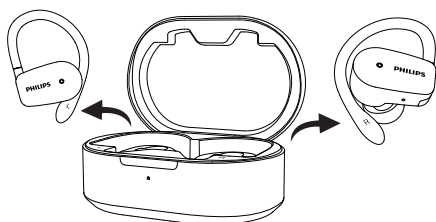


Совет

- Обычно полная зарядка занимает 2 часа (для наушников-вкладышей или зарядного устройства) по USB-кабелю.

Сопряжение наушников-вкладышей с устройством Bluetooth в первый раз

- 1 Убедитесь, что наушники-вкладыши полностью заряжены и включены.
- 2 Откройте верхнюю крышку зарядного устройства.



- ↳ Светодиодные индикаторы на обоих наушниках-вкладышах попеременно мигают белым и синим цветом.
 - ↳ Теперь наушники-вкладыши находятся в режиме сопряжения и готовы к сопряжению с устройством Bluetooth (например, мобильным телефоном).
- 3 Включите функцию Bluetooth на вашем устройстве Bluetooth.
 - 4 Подключите наушники-вкладыши к устройству Bluetooth. Обратитесь к руководству пользователя вашего устройства Bluetooth.

Примечание

- Если после включения наушники-вкладыши не смогут найти какое-либо ранее подключенное устройство Bluetooth, они автоматически переключатся в режим сопряжения.

В следующем примере показано, как выполнить сопряжение наушников-вкладышей и устройства Bluetooth.

- 1 Включите функцию Bluetooth на вашем устройстве Bluetooth, выберите **Philips TAA5205**.

- 2 Введите пароль наушников-вкладышей «0000» (4 нуля), если будет предложено. Для тех устройств Bluetooth, которые поддерживают Bluetooth 3.0 или выше, вводить пароль не нужно.



Philips TAA5205

Один наушник-вкладыш (моно-режим)

Выньте правый или левый наушник-вкладыш из зарядного устройства для использования в моно-режиме. Наушник-вкладыш включится автоматически. Раздастся «Power on» из наушника.

Примечание

- Выньте второй наушник-вкладыш из зарядного устройства, и они автоматически соединятся друг с другом.

Выполните сопряжение наушников-вкладышей к устройству Bluetooth

Если у вас есть другое устройство Bluetooth, которое вы хотите подключить к наушникам-вкладышам, убедитесь, что функция Bluetooth любых других ранее сопряженных и подключенных устройств отключена.

Нажмите и удерживайте в течение 5 секунд как левую, так и правую сторону одновременно с наушником-вкладышем на ухе и отпустите, когда услышите голосовое приглашение для сопряжения.

Примечание

- Наушники-вкладыши хранят в памяти 4 устройства. Если вы попытаетесь выполнить сопряжение более чем с 4 устройствами, устройство, с которым сопряжение было выполнено раньше всего, будет заменено новым.

4 Использование наушников-вкладышей

Подключение наушников-вкладышей к устройству Bluetooth

- 1 Включите функцию Bluetooth на вашем устройстве Bluetooth.
- 2 Откройте верхнюю крышку зарядного устройства.
 - ↳ Синий светодиодный индикатор мигает.
 - ↳ Наушники-вкладыши будут искать последнее подключенное устройство Bluetooth и автоматически подключаться к нему. Если последнее подключенное устройство недоступно, наушники-вкладыши будут в режиме сопряжения.



Совет

- Наушники-вкладыши не могут подключаться более чем к 1 устройству одновременно. Если у вас есть два сопряженных устройства Bluetooth, включите функцию Bluetooth только на устройстве, которое вы хотите подключить.
- Если вы включите функцию Bluetooth на своем устройстве Bluetooth после включения наушников-вкладышей, вам необходимо перейти в меню Bluetooth устройства и вручную подключить наушники-вкладыши к устройству.



Примечание

- Если через 5 минут наушники-вкладыши не смогут подключиться к какому-либо устройству Bluetooth в радиусе действия, они автоматически выключатся, чтобы продлить срок службы аккумулятора.
- В некоторых устройствах Bluetooth соединение может быть не автоматическим. В этом случае вам необходимо перейти в меню Bluetooth вашего устройства и вручную подключить наушники-вкладыши к устройству Bluetooth.

Включение/выключение

Задача	Многофункц иональная кнопка	Работа
Включите наушники- вкладыши		Выньте наушник из зарядного устройства, чтобы включить
Выключите наушники- вкладыши		Положите наушник-вкладыш обратно в зарядное устройство, чтобы выключить

Управление звонками и музыкой

Управление музыкой

Задача	Многофункци ональная кнопка	Работа
Запуск или приостановка музыки	Правый/левый наушник- вкладыш	Одно касание
Перемотка вперед	Правый/левый наушник- вкладыш	Двойное касание
Перемотка назад	Правый наушник- вкладыш	Тройное касание
Управление громкостью +/-		С помощью мобильного телефона

Управление звонком

Задача	Многофункц иональная кнопка	Работа
Принять вызов/ Переключить вызов во время разговора	Правый наушник- вкладыш	Двойное касание
Прекратить вызов/ Отклонить вызов	Правый наушник- вкладыш	Коснитесь и удерживайте

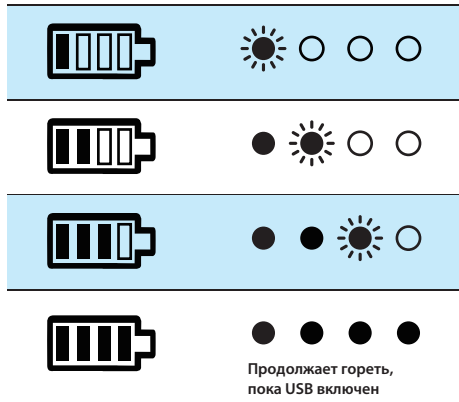
Состояние светодиодного индикатора

Состояние наушников- вкладышей	Индикатор
Наушники-вкладыши подключены к устройству Bluetooth	Белый светодиодный индикатор мигает каждые 5 секунд
Наушники-вкладыши готовы к сопряжению	Синий и белый светодиодные индикаторы мигают попеременно.
Наушники-вкладыши включены, но не подключены к устройству Bluetooth	Белый светодиодный индикатор мигает каждую секунду (автоматическое отключение через 3 минуты)
Низкий уровень заряда аккумулятора (наушники-вкладыши)	Синий светодиодный индикатор мигает дважды каждые 5 секунд
Аккумулятор полностью заряжен (корпус для зарядки)	Обратитесь к слайду «Светодиодные индикаторы на зарядном устройстве»

Зарядное устройство (4 синих светодиодных индикатора)

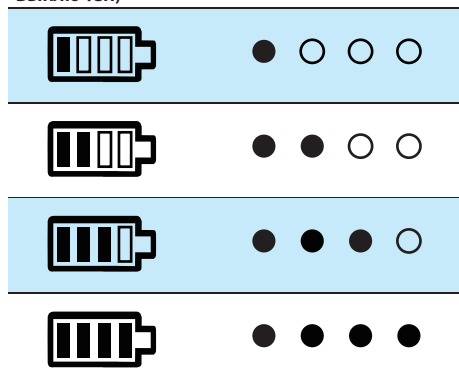
Светодиодный индикатор зарядного устройства (USB включен)

Индикатор



Светодиодный индикатор зарядного устройства (USB выключен)

Индикатор

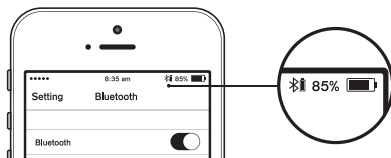


Совет

- Когда USB выключен, светодиодный индикатор горит в течение 30 секунд после открытия или закрытия устройства

Светодиодный индикатор аккумулятора на устройстве Bluetooth

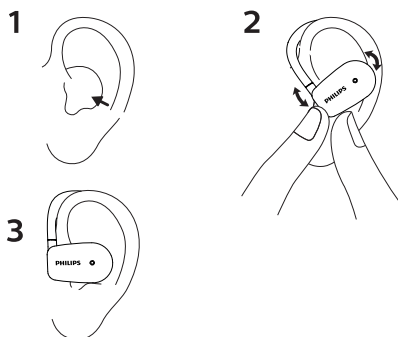
После подключения к наушникам-вкладышам на устройстве Bluetooth будет отображаться индикатор заряда аккумулятора.



Голосовой помощник

Задача	Кнопка	Работа
Запуск голосового помощника (Siri/Google)	Левый/правый наушник-вкладыш	Коснитесь и удерживайте в течение 2 секунд

Как носить



5 Сброс настроек наушников-вкладышей

Если у вас возникнут проблемы с сопряжением или подключением, вы можете выполнить следующую процедуру, чтобы выполнить сброс настроек наушников-вкладышей.

- 1 На вашем устройстве Bluetooth перейдите в меню Bluetooth и удалите **Philips TAA5205** из списка устройств.
- 2 Отключите функцию Bluetooth на вашем устройстве Bluetooth.
- 3 Нажмите и удерживайте многофункциональное касание в течение >25 секунд отдельно на каждом наушнике-вкладыше.
- 4 Верните наушники-вкладыши в зарядное устройство и закройте крышку.
- 5 Следуйте инструкциям из раздела «Использование наушников-вкладышей - Подключение наушников-вкладышей к устройству Bluetooth».
- 6 Подключите наушники-вкладыши к устройству Bluetooth, выберите **Philips TAA5205**.

6 Технические данные

- Время воспроизведения — 5 часов
- Время разговора — 5 часов
- Время ожидания — 200 часов
- Время зарядки: 2 часа
- Литий-ионный аккумулятор емкостью 50 мАч в каждом наушнике-вкладыше, литий-ионный аккумулятор емкостью 450 мАч в зарядном устройстве
- Версия Bluetooth: 5.1
- Совместимые профили Bluetooth:
 - HSP (Профиль громкой связи-HFP)
 - A2DP (Расширенный профиль распространения звука)
 - AVRCP (Профиль дистанционного управления звуком/видео)
- Поддерживаемый звуковой кодек: SBC, AAC
- Частотный диапазон: 2.402-2.480 ГГц
- Мощность передатчика: < 10 дБм
- Радиус действия: До 10 метров (33 фута)
- Автоматическое выключение
- Разъем USB-C для зарядки
- Предупреждение о низком заряде аккумулятора: доступно



Примечание

- Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Соответствие EMF

Этот продукт соответствует всем применимым стандартам и нормам, касающимся воздействия электромагнитных полей.

Экологическая информация

Вся ненужная упаковка была исключена. Мы постарались сделать упаковку легко разделяемой на три материала: картон (коробка), пенополистирол (буфер) и полиэтилен (пакеты, защитный пенопласт). Ваша система состоит из материалов, которые могут быть переработаны и использованы повторно в случае разборки специализированной компанией. Пожалуйста, соблюдайте местные правила утилизации упаковочных материалов, использованных аккумуляторов и старого оборудования.

Уведомление о соответствии

Это устройство соответствует правилам Федеральной комиссии по связи США (FCC), часть 15. Эксплуатация устройства возможна при соблюдении следующих двух условий:

- 1. Это устройство не может вызывать помехи и**
- 2. Это устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать сбои в работе.**

Правила FCC

Данное оборудование было проверено и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса B в соответствии с правилами Федеральной комиссии по связи США (FCC), часть 15. Целью этих ограничений является обеспечение приемлемой защиты от помех при установке оборудования в жилых помещениях. Данное устройство генерирует, использует и излучает радиочастотную

энергию, и при нарушении инструкции по установке и эксплуатации может создавать помехи для радиосвязи. Однако даже при соблюдении инструкций по установке нет гарантии того, что в каком-то конкретном случае не возникнут помехи. Если данное устройство вызывает помехи при приеме радио- и телевизионных сигналов, что можно проверить, выключив и включив устройство, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи с помощью описанных ниже мер:

- Измените ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличьте расстояние между приемником и данным устройством.
- Подключите данное устройство к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратитесь за помощью к продавцу или опытному специалисту по теле- и радиотехнике.

Заявление по радиационному воздействию FCC:

Данное оборудование соответствует ограничениям радиационного воздействия FCC, установленным для неконтролируемой среды.

Этот передатчик не должен находиться рядом или работать совместно с любой другой антенной или передатчиком.

Внимание: Пользователь предупрежден о том, что изменения или модификации, явно не утвержденные стороной, ответственной за соблюдение нормативных требований, могут повлечь за собой аннулирование прав пользователя на использование оборудования.

Канада:

Это устройство содержит безлицензионный передатчик(-и)/приемник(-и), которые соответствуют безлицензионной RSS Министерства инноваций, науки и экономического развития Канады. Эксплуатация устройства возможна при соблюдении следующих двух условий: (1) Это устройство не может вызывать помехи. (2) Это устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать сбои в работе данного устройства.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**Заявление по радиационному
воздействию IC:**

Данное оборудование соответствует ограничениям радиационного воздействия Канады, установленным для неконтролируемых сред.

Этот передатчик не должен находиться рядом или работать совместно с любой другой антенной или передатчиком.

8 Торговые марки

Bluetooth

Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков компанией MMD Hong Kong Holding Limited осуществляется по лицензии. Другие торговые марки и торговые названия являются собственностью их соответствующих владельцев.

Siri

Siri является товарным знаком Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах.

Google

Google и Google Play являются зарегистрированными товарными знаками Google LLC.

9 Часто задаваемые вопросы

Наушники-вкладыши Bluetooth не включаются.

Уровень заряда аккумулятора низкий.
Зарядите наушники-вкладыши.

Я не могу выполнить сопряжение наушники-вкладыши Bluetooth и устройства Bluetooth.

Bluetooth отключен. Включите функцию Bluetooth на устройстве Bluetooth и включите устройство Bluetooth, прежде чем включать наушники-вкладыши.

Сопряжение не работает.

- Поместите оба наушника-вкладыша в зарядное устройство.
- Убедитесь, что отключили функцию Bluetooth на любых ранее подключенных устройствах Bluetooth.
- На вашем устройстве Bluetooth удалите «Philips TAA5205» из списка Bluetooth.
- Выполните сопряжение наушников-вкладышей (см. «Сопряжение наушников-вкладышей с устройством Bluetooth в первый раз» на стр. 6).

Устройство Bluetooth не может найти наушники-вкладыши.

- Наушники-вкладыши могут быть подключены к ранее сопряженному устройству. Выключите подключенное устройство или переместите его за пределы радиуса действия.
- Возможно, сопряжение было сброшено или наушники-вкладыши ранее были сопряжены с другим устройством. Снова подключите наушники-вкладыши к устройству Bluetooth, как описано в руководстве пользователя. (см. «Сопряжение наушников-вкладышей с устройством Bluetooth в первый раз» на стр. 6).

Мои наушники-вкладыши Bluetooth подключены к мобильному телефону с поддержкой Bluetooth, но музыка воспроизводится только через динамик мобильного телефона.

Обратитесь к руководству пользователя вашего мобильного телефона. Выберите прослушивание музыки через наушники-вкладыши.

Качество звука низкое, слышно потрескивание.

- Устройство Bluetooth вне радиуса действия. Уменьшите расстояние между наушникам-вкладышами-вкладышами и устройством Bluetooth или устраните препятствия между ними.
- Зарядите наушники-вкладыши.

Качество звука плохое, а потоковая передача с мобильного телефона очень медленная или потоковая передача звука не работает вообще.

Убедитесь, что ваш мобильный телефон не только поддерживает (моно) HSP/HFP, но также поддерживает A2DP и совместим с BT4.0 x (или выше) (см. «Технические данные» на стр. 10).



Philips и эмблема Philips Shield являются зарегистрированными товарными знаками Koninklijke Philips N.V. и используются по лицензии. Этот продукт был изготовлен и продан под ответственность MMD Hong Kong Holding Limited или одного из ее филиалов и MMD Hong Kong Holding Limited является гарантом в отношении этого продукта.

UM_TAA5205_00_RU_V1.0

